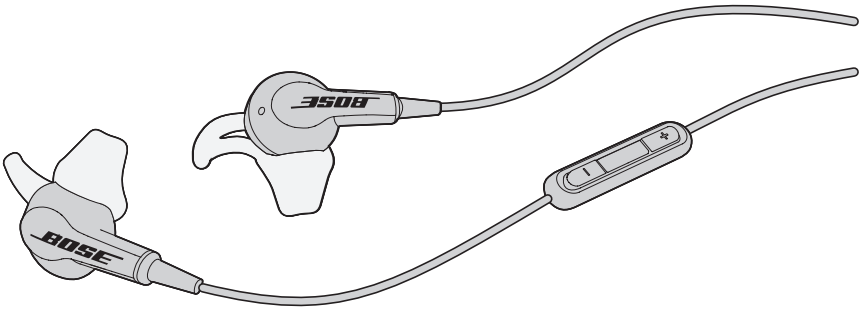


Bose® SoundTrue®

in-ear headphones

designed for Samsung Galaxy devices

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG:

- Verwenden Sie die Kopfhörer **NICHT** längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- **Seien Sie vorsichtig** und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens.
- Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren **NICHT** für einen anderen Zweck.
- **Konzentrieren Sie sich** auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw. Feuchtigkeit kann die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen erhöhen.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen in die Nähe des Geräts.

WARNUNG:
Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

WARNUNG:
Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.

SoundTrue ist eine eingetragene Marke der Bose Corporation in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

©2015 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Gefährliche Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.

O: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

X: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.



Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie auf dem Original-Versandkarton und auf der Garantiekarte.

Seriennummer _____

Modellnummer _____

Kaufdatum_____

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

Inhalt

Einführung

Über die Bose® SoundTrue® In-Ear-Kopfhörer 5
Merkmale 5
Auspacken 6

Verwendung der Kopfhörer

Anschließen an Ihr Gerät 7
Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Gerät 7
Kopfhörer-Bedienelemente 7
Basisfunktionen 8
Medienwiedergabefunktionen 8
Wichtig für den richtigen Sitz 9
Anpassen des Kopfhörers an Ihre Ohren 9
Austauschen der Polsterkappen 10
Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität 11
Verwendung des Schiebers 11
Verwendung des Clips 11
Verwendung eines einzelnen Ohrhörers 11

Pflege und Wartung

Fehlerbehebung 12
Reinigung 13
Eingeschränkte Garantie 13

Über die Bose® SoundTrue® In-Ear-Kopfhörer

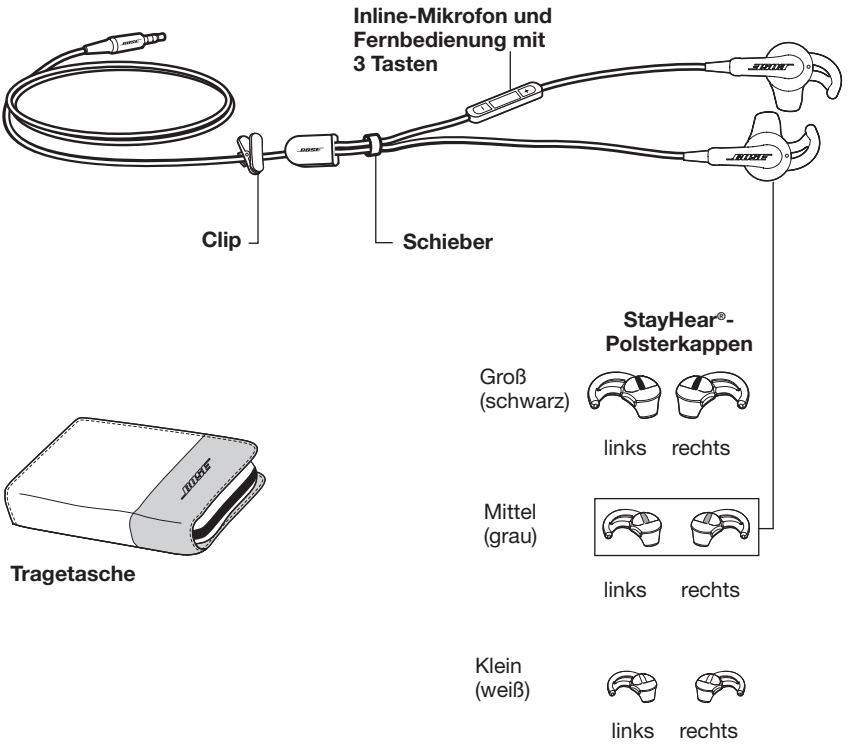
Die Bose® SoundTrue® In-Ear-Kopfhörer produzieren tiefe, klare Töne, die Sie bei herkömmlichen In-Ear-Kopfhörern vielleicht noch nie gehört haben.

Merkmale

- **Spitzenklang in allen Frequenzbereichen** mit kristallklaren Höhen und natürlich klingenden Tiefen.
- **StayHear®-Polsterkappen** sorgen für sicheren Halt und bequemen Sitz.
- **Langlebige Konstruktion,** für die starke Beanspruchung beim Hören unterwegs entwickelt und erprobt.
- **Eine Vielzahl von Möglichkeiten** für das Genießen von Musik und das Telefonieren.
- **Eine Vielzahl von Farben** passend zu Ihrem Stil.

Auspacken

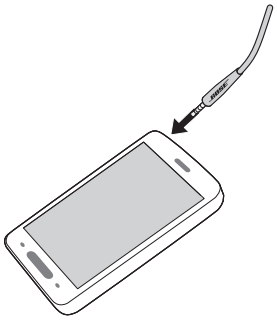
Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Hinweis: Die Kopfhörer werden mit angebrachten mittleren (grauen) StayHear®-Polsterkappen geliefert.

Anschließen an Ihr Gerät

Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an.

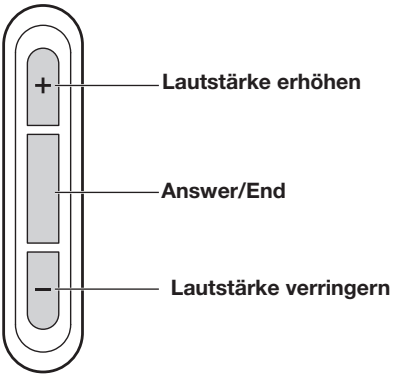


Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Gerät

Die Bose® SoundTrue® In-Ear-Kopfhörer werden mit einer Fernbedienung mit integriertem Mikrofon und 3 Tasten geliefert.

Hinweis: Das **S** auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass dieser Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten gedacht ist. Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Kopfhörer-Bedienelemente



Verwendung der Kopfhörer

Basisfunktionen

Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste –.
Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End-Taste gedrückt. Weitere Informationen zur Sprachsteuerung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Medienwiedergabefunktionen

Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.

Wichtig für den richtigen Sitz

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®-Polsterkappen in der richtige Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe die am besten und bequemsten in das Ohr passt. Sie müssen möglicherweise alle drei Größen probieren, um die Beste herauszufinden.

Hinweis: Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, laut zu sprechen. Ihre Stimme sollten in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine andere Polsterkappengröße.

Jede Polsterkappe ist entweder mit einem L oder einem R markiert. Achten Sie darauf, die linke Polsterkappe (L) am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe (R) am rechten Ohrstück anzubringen.



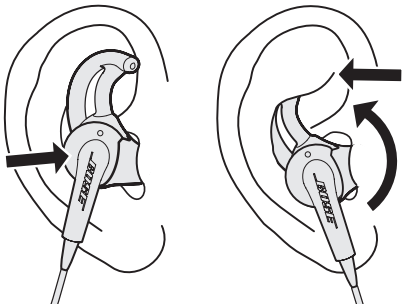
Anpassen des Kopfhörers an Ihre Ohren

Dank der StayHear®-Polsterkappen sitzt das Ohrstück bequem in der Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie den Kopfhörer so in das Ohr, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt.

   Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.



Verwendung der Kopfhörer

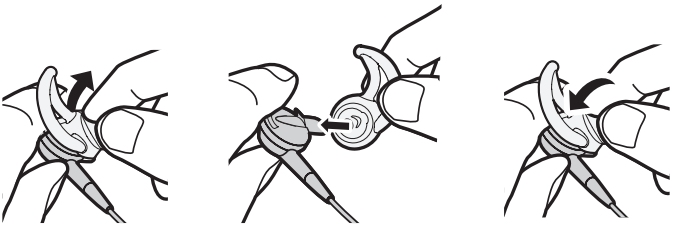
Austauschen der Polsterkappen

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.

   Achtung: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear®-Polsterkappe ziehen.

2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.

3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

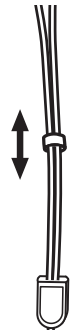


Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität

Sie können die Kopfhörer anzupassen, damit sie mehr Bequemlichkeit und Stabilität bieten. Mithilfe des Schiebers und des Clips können Sie einstellen, wie Sie die Kopfhörer tragen möchten.

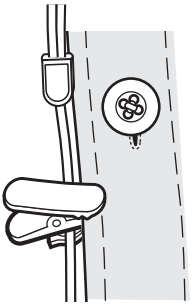
Verwendung des Schiebers

Bewegen Sie den Schieber nach oben oder nach unten, um das lose Kabel zwischen dem linken und rechten Ohrstück zu verkürzen oder zu verlängern. Die richtige Position des Schiebers kann bei der optimalen Platzierung der Fernbedienung mit integriertem Mikrofon helfen.



Verwendung des Clips

Verwenden Sie den Clip, um das Kabel an Ihrer Kleidung zu befestigen. Dies kann bei Aktivitäten mit viel Bewegung helfen, oder wenn Sie die Kopfhörer mit einem einzigen Ohrhörer verwenden.



Verwendung eines einzelnen Ohrhörers

Es ist möglich, die Bose® SoundTrue® In-Ear Kopfhörer nur mit dem rechten (R) Ohrstück im Ohr zu verwenden. So können Sie Anrufe entgegennehmen und trotzdem die Umgebungsgeräusche hören.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung der Kopfhörer Probleme auftreten.

Problem	Lösung
Kein Ton/ unterbrochener Ton	• Schließen Sie das Kopfhörerkabel an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse Ihres Geräts an. • Versuchen Sie eine andere Polsterkappengröße. • Versuchen Sie ein anderes Gerät.
Zuviel Bass	• Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen der Audioquelle aus.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.	• Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden. **Hinweis:** Möglicherweise stehen für einige Modelle oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert. • Schließen Sie den Kopfhörerstecker fest an den Kopfhöreranschluss an. • Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist. • Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf. • Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.
Telefon reagiert nicht auf die Fernbedienung/ Tastendruck	• Schließen Sie das Kopfhörerkabel an den 3,5-mm-Kopfhöreranschluss am Gerät an. • Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.
Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung	• Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. • Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.
Polsterkappen fallen ab	• Befestigen Sie die Polsterkappen fest am Ohrstück und an den Kopfhörerhaken.
Verlorene Polsterkappe	• Wenden Sie sich an Bose®, um Polsterkappen zum Austauschen zu erhalten.
Ton wird durch den Ohrhörer gedämpft	• Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Polsterkappen und Kopfhörer-Ohrhören. • Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an den 3,5-mm-Kopfhöreranschluss am Gerät angeschlossen ist. • Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Ohrhörer reinigen:

Polsterkappen: Entfernen Sie die Polsterkappen von den Kopfhörern. Waschen Sie sie Feinwaschmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Kopfhörer setzen.

Kopfhörer: Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.

Eingeschränkte Garantie

Für die Bose® SoundTrue® In-Ear-Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.bose.com.au/warranty bzw. www.bose.co.nz/warranty.



BOSE®

Better sound through research®

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 01